



ЗОНТ ВЫТЯЖНОЙ



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Адрес изготовителя:

248033, Россия, г. Калуга, пр. 2-й Академический, 13
ОАО «ЭЛМАТ», тел./факс (0842) 72-83-27, www.elikor.ru
Сбыт: тел./факс (0842) 79-20-01/02/03/04, 72-83-56



8. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

8.1. Зонт должен храниться в упаковке завода-изготовителя в закрытом помещении при температуре (-50...+40) °С. При этом относительная влажность воздуха при температуре +15 °С не должна быть выше 80%.

Благодарим Вас за покупку
вытяжного зонта торговой марки «Эликор».
Надеемся, он будет соответствовать всем Вашим
требованиям, и Вы в дальнейшем также будете
доверять марке «Эликор».

9. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Зонт вытяжной ЗВ-430-60-1110-41 УХЛ 4.2 № _____
ЗВ-430-60-1110-42 УХЛ 4.2
ЗВ-430-60-1110-43 УХЛ 4.2
ЗВ-430-60-1110-44 УХЛ 4.2
ЗВ-430-60-1110-45 УХЛ 4.2
ЗВ-430-60-1110-46 УХЛ 4.2
ЗВ-430-60-1110-47 УХЛ 4.2
ЗВ-430-60-1110-48 УХЛ 4.2
ЗВ-430-60-1110-49 УХЛ 4.2
ЗВ-430-60-1110-50 УХЛ 4.2
ЗВ-430-50-1110-54 УХЛ 4.2
ЗВ-430-50-1110-55 УХЛ 4.2
ЗВ-430-50-1110-56 УХЛ 4.2
ЗВ-430-50-1110-57 УХЛ 4.2
ЗВ-430-50-1110-58 УХЛ 4.2
ЗВ-430-50-1110-60 УХЛ 4.2
ЗВ-430-90-1110-61 УХЛ 4.2
ЗВ-430-90-1110-62 УХЛ 4.2
ЗВ-430-90-1110-63 УХЛ 4.2
ЗВ-430-90-1110-65 УХЛ 4.2
ЗВ-430-90-1110-66 УХЛ 4.2

Соответствует требованиям ТУ 3468-020-07610279-97, нормативных документов безопасности, санитарно-эпидемиологическим правилам и нормам, ЭМС, ГОСТ Р МЭК 60335-2-31-99, ГОСТ Р 51318.14.1-99, ГОСТ Р51318.14.2-99, ГОСТ Р 51317.3.2-99, ГОСТ Р51317.3.3-99.

Сертификат соответствия № РОСС RU.МЕ10 В 05397 выдан на основании протокола № 8 В10 D - 04 от 06.01.04 выд. Испытательная лаборатория электротехнической продукции ЭМС, г. Химки, Россия, рег. № РОСС.RU.0001.21.МЭ48 от 31.05.00, Протокол № 703 от 14.10.04 10:55:10 выд. Испытательная лаборатория бытовой электротехники ТЭСТБЭТ, г. Москва, Россия, рег. № РОСС.RU.0001.21МЮ06 до 01.11.2005 г., Протокол № 557 от 23.12.02 выд. Испытательная лаборатория бытовой электротехники ТЭСТБЭТ, г. Москва, Россия, рег. № РОСС.RU.0001.21МЮ06 до 01.11.2005 г. Гигиеническое заключение № 40.01.17.346.П.000465.10.04 от 27.10.04 выд. Центр государственного санитарно-эпидемиологического надзора в Калужской области, г. Калуга, Россия

Дата выпуска _____ . Штамп ОТК _____ .

Продан _____
штамп продавца и дата продажи

ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ...

Воздухоочиститель работает в режиме рециркуляции, т.е. загрязненный воздух, поднимающийся от плиты, *очищается* фильтрами и *возвращается* на кухню.

Вытяжной зонт удаляет загрязненный воздух в вентиляцию.

10. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации зонта - 12 месяцев со дня продажи через розничную сеть. Установленный срок службы зонта не менее 10 лет.

Гарантия не распространяется на электролампы.

У зонтов “Эпсилон” верхнюю фальштрубу навесьте на кронштейн.

У зонтов “Кристалл”, “Сити” снимите фильтр, отверните винты-барашки, вставьте стекло и закрепите его винтами-барашками, через пластмассовые втулки. Установите фильтр.

У зонтов “Планар”, “Кристалл”, “Астория” на нижней фальштрубе имеются “ушки”, которые необходимо отогнуть внутрь фальштрубы. При установке ее на зонт “ушки” направьте в прямоугольные пазы в задней стенке зонта.

5.6. В крашенных зонтах предусмотрена возможность вывода гофрированного воздуховода за пределы фальштруб в левую и правую стороны (кроме зонтов “Эпсилон”). Для этого удалите заглушку с нужной стороны фальштруб в зависимости от расположения зонта относительно вентиляционного отверстия. Для удаления заглушки разрежьте ножницами перемычки на прямоугольных участках и вращательными движениями в противоположные стороны выломайте их.

6. ПОРЯДОК РАБОТЫ

6.1. Вытяжной зонт включается во время приготовления пищи, для управления содержит ползунковый или кнопочный переключатель.

6.1.1. Ползунковый переключатель имеет два ползунка.

Правый переключатель регулирует скорость работы вентилятора:

позиция 0 – электродвигатель не работает;

позиция 1 – низкая скорость работы вентилятора;


позиция 2 – средняя скорость работы вентилятора;

позиция 3 – максимальная скорость работы вентилятора.

Включение сигнальной лампочки информирует о работе вентилятора.

Левый переключатель включает лампы освещения: 1 – включено; 0 – выключено.

6.1.2. Кнопочный выключатель имеет четыре кнопки.

Кнопка с обозначением  управляет лампами освещения: утоплена – “вкл”, отжата – “выкл”.

Кнопки с обозначением 1, 2, 3 управляют вентилятором:

утоплена кнопка 1 – низкая скорость;

утоплена кнопка 2 – средняя скорость;

утоплена кнопка 3 – максимальная скорость;

отжаты кнопки 1, 2, 3 – вентилятор выключен.

Включение сигнальной лампочки информирует о работе вентилятора.

7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

7.1. При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4).

7.2. Очистку загрязненных поверхностей производите мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральными моющими средствами, используемыми для мытья посуды, или денатурированным спиртом.

Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатели и патроны ламп! Включайте зонт в электросеть только после полного высыхания всех его поверхностей!

7.3. Замену электрической лампы производите в следующей последовательности:

7.3.1. Выньте вилку шнура электропитания из розетки электросети.

7.3.2. Для ламп 220 В: снимите фильтр(ы), замените лампу, установите фильтр(ы).

7.3.3 Для ламп 12 В: снимите крышку светильника, замените лампу, установите на место крышку.

7.4. Для очистки фильтра извлеките фильтр и промойте горячей водой с добавлением нейтрального моющего средства или денатурированным спиртом. Обязательно высушите фильтр перед установкой его в зонт.

ВНИМАНИЕ!

На период гарантийного срока сохраняйте данное руководство, не уничтожайте заводской номер зонта для идентификации номера зонта и даты продажи.

Типы зонтов вытяжных



Наименование: «Эпсилон-60»
Обозначение: ЗВ-430-60-1110-50 УХЛ 4.2
Наименование: «Эпсилон-50»
Обозначение: ЗВ-430-50-1110-58 УХЛ 4.2
Наименование: «Эпсилон-90»
Обозначение: ЗВ-430-90-1110-65 УХЛ 4.2



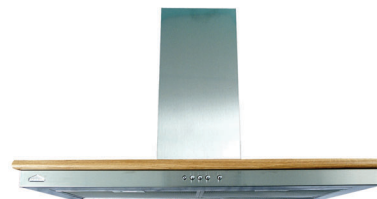
Наименование: «Планар»
Обозначение: ЗВ-430-60-1110-41 УХЛ 4.2



Наименование: «Оптима-60»
Обозначение: ЗВ-430-60-1110-42 УХЛ 4.2
Наименование: «Оптима-50»
Обозначение: ЗВ-430-50-1110-54 УХЛ 4.2
Наименование: «Вента-60»
Обозначение: ЗВ-430-60-1110-48 УХЛ 4.2
Наименование: «Вента-50»
Обозначение: ЗВ-430-50-1110-57 УХЛ 4.2



Наименование: «Эверест-60»
Обозначение: ЗВ-430-60-1110-43 УХЛ 4.2
Наименование: «Эверест-50»
Обозначение: ЗВ-430-50-1110-55 УХЛ 4.2
Наименование: «Эверест-90»
Обозначение: ЗВ-430-90-1110-66 УХЛ 4.2



Наименование: «Астория-60»
Обозначение: ЗВ-430-60-1110-44 УХЛ 4.2
Наименование: «Астория-90»
Обозначение: ЗВ-430-90-1110-61 УХЛ 4.2



Наименование: «Вена-60»
Обозначение: ЗВ-430-60-1110-46 УХЛ 4.2
Наименование: «Вена-90»
Обозначение: ЗВ-430-90-1110-63 УХЛ 4.2
Наименование: «Квадра-60»
Обозначение: ЗВ-430-60-1110-49 УХЛ 4.2



Наименование: «Сити-60»
Обозначение: ЗВ-430-60-1110-47 УХЛ 4.2
Наименование: «Сити-50»
Обозначение: ЗВ-430-50-1110-56 УХЛ 4.2



Наименование: «Кристалл-60»
Обозначение: ЗВ-430-60-1110-45 УХЛ 4.2
Наименование: «Кристалл-50»
Обозначение: ЗВ-430-50-1110-60 УХЛ 4.2
Наименование: «Кристалл-90»
Обозначение: ЗВ-430-90-1110-62 УХЛ 4.2

Вниманию покупателей!

При покупке вытяжного зонта требуйте проверку его работоспособности в Вашем присутствии: проверьте работу двигателя и лампы освещения. Осмотрите зонт на отсутствие механических повреждений корпуса и покрытия.

Проверьте комплектность по разделу 3 настоящего руководства.

Изготовитель не принимает претензий на некомплектность и механические повреждения зонта после его продажи.

Убедитесь, что в руководстве по эксплуатации проставлен штамп продавца, дата продажи, порядковый номер на задней стенке зонта совпадает с номером в руководстве.

После хранения вытяжного зонта в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать его при комнатной температуре (+18..+20 °С) не менее 2 ч.

Перед установкой вытяжного зонта на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1. Вытяжной зонт (в дальнейшем именуемый «зонт») предназначен для удаления воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях. Зонт укомплектован антивозвратным клапаном, который не позволяет попадать в кухню посторонним запахам из вентиляционной шахты.

1.2. Зонт устанавливается на высоте 80-90 см от поверхности плиты. Эта высота является оптимальной для обеспечения нормального температурного режима работы зонта и эффективности удаления воздуха.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.

2.1. Воздухопроизводительность max, м ³ /час	430
2.2. Номинальное напряжение, В; частота, Гц	220, 50
2.3. Потребляемая мощность не более, Вт в том числе лампы не более, Вт	215 или 185 2x40, 220В или 2x20, 12В
2.4. Класс защиты	2 по ГОСТ Р МЭК 335-1
2.5. Степень защиты от влаги	обычное исполнение
2.6. Режим работы	продолжительный
2.7. Климатическое исполнение	УХЛ4.2 по ГОСТ 15150
2.8. Уровень шума не более, Дб	54
2.7. Габаритные размеры и масса:	

Обозначение по ТУ	Наименование	Габаритные размеры, см	Масса, кг
ЗВ -430-60-110-41 УХЛ 4.2	Планар-60	59x50x62 (100)	9,8
ЗВ -430-60-110-42 УХЛ 4.2	Оптима-60	59x50x74 (100)	9,0
ЗВ -430-60-110-43 УХЛ 4.2	Э верест-60	59x50x70 (95)	11,1
ЗВ -430-60-110-44 УХЛ 4.2	Астория-60	60x50x63 (100)	14,0
ЗВ -430-60-110-45 УХЛ 4.2	Кристалл-60	59x52x63 (100)	13,3
ЗВ -430-60-110-46 УХЛ 4.2	В ена-60	59x50x55,5 (93)	14,4
ЗВ -430-60-110-47 УХЛ 4.2	С ити-60	59x49x45 (85)	13,0
ЗВ -430-60-110-48 УХЛ 4.2	В ента-60	59x50x73 (100)	8,3
ЗВ -430-60-110-49 УХЛ 4.2	Квадра-60	59x50x62 (97)	11,5
ЗВ -430-60-110-50 УХЛ 4.2	Э псилон-60	60x50x79 (122)	6,4
ЗВ -430-50-110-54 УХЛ 4.2	Оптима-50	50x50x74 (100)	8,8
ЗВ -430-50-110-55 УХЛ 4.2	Э верест-50	50x50x70 (95)	10,5
ЗВ -430-50-110-56 УХЛ 4.2	С ити-50	49x49x45 (85)	12,0
ЗВ -430-50-110-57 УХЛ 4.2	В ента-50	50x50x73 (100)	10,2
ЗВ -430-50-110-58 УХЛ 4.2	Э псилон-50	50x50x73 (110)	6,0
ЗВ -430-50-110-60 УХЛ 4.2	Кристалл-50	50x52x63 (100)	12,0
ЗВ -430-90-110-61 УХЛ 4.2	Астория-90	90x50x63 (100)	16,0
ЗВ -430-90-110-62 УХЛ 4.2	Кристалл-90	90x52x63 (100)	15,0
ЗВ -430-90-110-63 УХЛ 4.2	В ена-90	90x50x64 (93)	15,4
ЗВ -430-90-110-65 УХЛ 4.2	Э псилон-90	90x55x67 (104)	8,0
ЗВ -430-90-110-66 УХЛ 4.2	Э верест-90	89x50x76 (113)	12,0

Размеры в скобках - высота зонта с максимально выдвинутой фальштрубой.

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1. Зонт вытяжной	1 шт.
3.2. Фальштруба верхняя	1 шт.
3.3. Фальштруба нижняя	1 шт.
3.4. Самонарезной винт \varnothing 4x30	6 шт.
3.5. Дюбель пластмассовый \varnothing 6	6 шт.
3.6. Упаковка	1 шт.
3.7. Руководство по эксплуатации	1 шт.
3.8. Стекло в упаковке*	1 шт.
3.9. Кронштейн для верхней фальштрубы**	1 шт.

* Только для зонтов "Сити", "Кристалл"

** Только для зонтов "Эпсилон"

4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1. Все работы по монтажу, ремонту, замене лампы и других электрических деталей, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.

4.2. Запрещается включать зонт в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220 В \pm 10%, 50 Гц \pm 2%).

4.3. Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и фильтра (см. раздел 7). Если очистка фильтра не проводится в соответствии с инструкцией, то уменьшается производительность зонта и появляется риск возникновения пожара.

4.4. Зонт должен быть установлен на расстоянии не менее 80 см от плоскости кухонной плиты (источников тепла).

4.5. Во избежание коробления зонта, повреждения покрытия не оставляйте открытое пламя горелок на время более длительное, чем это необходимо для того, чтобы поставить на конфорку посуду или заменить ее.

4.6. Не допускайте возникновения факельного пламени под зонтом.

4.7. Работы по поиску и устранению неисправностей (кроме замены лампы) должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками.

При повреждении шнура питания его следует заменить аналогичным шнуром, приобретаемым у изготовителя или его агента.

4.8. Зонт предназначен только для удаления воздуха. Необходимо оберегать его от динамических и статических нагрузок.

4.9. Должна быть обеспечена достаточная подача воздуха на кухню.

4.10. Загрязненный воздух должен удаляться через дымоход, который используют для отвода продуктов сгорания газа и других видов топлива.

5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

5.1. Учитывая расположение кухонной мебели, навесьте зонт над кухонной плитой через отверстия типа "замочная скважина" на задней стенке зонта, используя 2 дюбеля и 2 самонарезных винта.

5.2. Через отверстия для дополнительного крепления зонта разметьте 2 отверстия на стене. Снимите с винтов зонт. Просверлите отверстия в стене, забейте дюбели. Навесьте зонт через отверстия типа "замочная скважина" и дополнительно закрепите зонт двумя винтами.

5.3. Установите на зонт комплект из двух телескопических фальштруб. Определите необходимую высоту крепления верхней фальштрубы, разметьте на стене отверстия для ее крепления. Снимите с зонта фальштрубы. Просверлите в стене два отверстия, забейте дюбели и вверните в них винты.

5.4. Соедините вентилятор зонта с вентиляционным отверстием предварительно растянутым на необходимую длину полужестким гофрированным воздуховодом с внутренним диаметром \varnothing 120 мм.

5.5. Установите на зонт комплект телескопических фальштруб. Выдвиньте верхнюю фальштрубу и навесьте ее на винты в стене через отверстия типа "замочная скважина".